

綜合交易限額更改申請表
Consolidated Transactions Limit Maintenance Form

銀行專用 Bank Use Only
CIF No.

致 招商永隆銀行有限公司(“貴行”)
To: CMB Wing Lung Bank Ltd (“the Bank”)

日期Date:

姓名/公司名稱

Full Name/ Company Name:

身分證明文件

身分證號碼

商業登記證號碼

Identity Document: HKID No.

Business Registration No.

護照號碼

有限公司註冊證書號碼

Passport No.

Certificate of Incorporation No.

本人(等)/本公司現向貴行申請辦理下列有‘✓’事項。本人(等)/本公司同意若貴行因任何原因未能執行以下任何指示，貴行毋須承擔任何責任。
I/We hereby request the Bank to carry out the following instructions (marked with ‘✓’). I/We agree that the Bank shall not be responsible for the failure to carry out any of the under-mentioned instructions due to any reasons whatsoever.

甲部 更改所有服務類別之每日交易限額至貴行預設之每日分項總交易限額。

Part A - Amendment of daily cycle limit for all service types to **the Bank’s default maximum daily sub-limit.**

乙部 更改下述指定服務類別之每日交易限額

Part B - Amendment of daily cycle limit for designated service type(s):

請於有關之項目填上新訂定之每日交易限額並將空白欄刪去，新訂定之金額必須為千元之倍數。(最高交易限額為本行預設之每日分項總交易限額)
Please fill in a new daily cycle limit (in thousand\$) for the applicable item(s) and cross out any blank space. (The maximum limit is the default maximum daily sub-limit pre-set by the Bank)

類別 Item	交易渠道 Available Channel(s)				本行預設之每日分項總交易限額 Bank Default Maximum Daily Sub-Limit (HKD)	新訂定之每日交易限額 New Daily Cycle Limit (HKD)
	提款卡 ATM	個人 網上銀行 Personal NET Banking	中小企業 網上銀行 SME NET Banking	電話銀行 Phone Banking		
1. 提取現金 Cash Withdrawal						
<<每張提款卡或信用卡每日提款上限 - 港幣 2 萬元; 每客戶每日交易綜合限額 - 港幣 3 萬元 >> << Daily Cash Withdrawal Limit for each ATM card or credit card - HKD20,000; Daily Consolidated Transaction Limit for each customer - HKD30,000 >>						
1.1 由存款賬戶(包括聯繫到信用卡的存款賬戶) From Deposit A/C (Including deposit A/C linked to Credit Card)	✓	-	-	-	30,000	
1.2 由信用卡賬戶(現金透支) From Credit Card A/C (Cash Advance)	✓	-	-	-		
2. 轉賬至同名戶口 Fund Transfer to Own A/C						
<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 999,999,999 元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 999,999,999 >>						
2.1 至招商永隆卡同名戶口 To own CMB Wing Lung Card A/C	✓	-	-	-	999,999,999	
2.2 至招商永隆銀行同名戶口 To own CMB Wing Lung Bank A/C	-	✓	✓	✓	999,999,999	
2.3 叙做定期存款 Fixed Deposit Creation	-	✓	✓	✓	999,999,999	
3. 轉賬至第三者戶口 Fund Transfer to 3rd Party A/C						
<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 100 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 1,000,000 >>						
3.1 至未登記招商永隆銀行第三者戶口 To non-registered 3rd Party A/C within Bank	✓	-	-	-	50,000	
3.2 至已登記招商永隆銀行第三者戶口 To registered 3rd Party A/C within Bank	-	✓	✓	✓	1,000,000	
3.3 跨行轉賬 Interbank Transfer	✓	-	-	-	20,000	
3.4 至已登記其他銀行戶口 To registered A/C with Other Bank	-	✓	✓	✓	1,000,000	
3.5 至未登記賬戶 To non-registered A/C	-	✓	✓	-	200,000	
4. 繳付賬單 Bill Payment						
<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 100 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 1,000,000 >>						
繳付招商永隆銀行賬單 Payment to CMB Wing Lung Bank						
4.1 信用卡 Credit Card	✓	✓	-	✓	200,000	
4.2 租購及租賃 Hire Purchase & Leasing	-	-	✓	✓	50,000	
4.3 保險 Insurance	-	✓	✓	-	200,000	
4.4 租務 Rental Payment	-	✓	✓	-	150,000	
繳付其他商號賬單 Payment to Other Merchants						
4.5 稅務、專上學院及保險公司 Tax, Education & Insurance	✓	✓	✓	✓	1,000,000	
4.6 公用事業及其他 Utilities & Others	✓	✓	✓	✓	100,000	
5. 外匯買賣 Foreign Exchange						
<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 999,999,999 元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 999,999,999 >>						
5.1 外匯買賣 Foreign Exchange	-	✓	✓	✓	999,999,999	
5.2 撥存外匯孖展 Margin Deposit	-	✓	✓	✓	999,999,999	

是項指示於此頁總數目
Total No. of item(s) requested on this page:

客戶簽署證實

Confirmed by Customer(s)*:

請轉後頁 P.T.O.

乙部 (續) Part B (Continued)

類別 Item	交易渠道 Available Channel(s)				本行預設之每日分項總交易限額 Bank Default Maximum Daily Sub-Limit (HKD)	新訂定之每日交易限額 New Daily Cycle Limit (HKD)
	提款卡 ATM	個人 網上銀行 Personal NET Banking	中小企業 網上銀行 SME NET Banking	電話銀行 Phone Banking		
6. 簽發電子支票 e-Cheque Issuance	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 20 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 200,000 >>					
6.1 簽發電子支票 e-Cheque Issuance	-	✓	-	-	200,000	
7. 黃金買賣 Gold Dealing	<< 每日交易綜合限額 - 150 單位 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - 150 units >>					
7.1 黃金買賣 Gold Dealing	-	✓	✓	✓	150 單位/ units	
8. C+快易發薪 C+ Express Payroll	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 500 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 5,000,000 >>					
8.1 C+快易發薪 C+ Express Payroll	-	-	✓	-	5,000,000	
9. 銀商付款 Merchant Payment	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 1,000 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 10,000,000 >>					
9.1 銀商付款 Merchant Payment	-	✓	✓	-	10,000,000	
10. 其他銀行服務 Other Banking Services	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 100 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 1,000,000 >>					
10.1 購買本票 Purchase of Cashier Order	-	✓	✓	-	100,000	
10.2 購買電匯 Purchase of T/T	-	✓	✓	-	1,000,000	
10.3 購買匯票 Purchase of D/D	-	✓	✓	-	500,000	
10.4 購買外幣現鈔 Purchase of Foreign Currency Notes	-	✓	✓	-	200,000	
10.5 強積金供款 MPF Contribution	-	✓	✓	✓	200,000	
10.6 易辦事(包括轉賬至馬會電話投注戶口) EPS Transaction (including fund transfer to Jockey Club's Telebet A/C)	✓	-	-	-	50,000	
10.7 繳費靈 PPS Transaction	✓	-	-	-	100,000	
11. 銀證轉賬 Bank-Securities Funds Transfer	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 1,000 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 10,000,000 >>					
11.1 手機銀行轉賬至證券商 Bank to Securities Firm via Mobile Banking					10,000,000	
12. 小額轉賬 Small-Value Fund Transfer	<< 每日交易綜合限額 - 港幣等值 1 萬元 >> << Daily Consolidated Transaction Limit - HKD Equivalent 10,000 >>					
12.1 手機銀行轉賬至未登記賬戶 Fund Transfer to non-registered A/C via Mobile Banking					10,000	
12.2 WeChat Pay 服務 WeChat Pay Services						

是項指示於此頁總數目

Total No. of item(s) requested on this page:

備註:

- 客戶透過招商永隆卡/招商永隆信用卡進行轉賬及繳付賬單，每卡每日限額合共港幣一百萬元；易辦事及轉賬至馬會電話投注戶口，每卡每日限額合共港幣五萬元；轉賬至本行第三者戶口及跨行轉賬合共港幣五萬元。
- 每日交易限額包括預設指示及當日須執行的指示。
- 新設定之最高每日交易限額不可高於本行所訂定的交易限額。
- 各項電子渠道服務均須受本行之《賬戶及服務一般條款》及受本行日後隨時修訂之條款約束。
- 辦理以上申請需時約四個工作天。

Remarks:

- The daily transaction limit per CMB Wing Lung Card / CMB Wing Lung Credit Card for Fund Transfer and Bill Payment is HKD1,000,000 in total, for EPS transaction and fund transfer to Jockey Club's Telebet Account is HKD50,000 in total and for fund transfer to Wing Lung Bank third party account and interbank transfer is HKD50,000 in total.
- Daily cycle limit includes forward-dated instructions and instructions to be executed on that day.
- New daily cycle limit should not be greater than the bank maximum daily cycle limit.
- All channel services are bound by the Bank's "General Conditions for Accounts and Services" as well as by the amendments from time to time in force.
- It requires at least 4 working days to process the above request(s).

本人(等)/本公司明白:

- 是次更改每日交易限額將持續有效，直至本人(等)/本公司日後更改限額、終止該等服務及/或結清有關賬戶。
- 是次申請若有任何調低交易限額之改動，將影響已建立但尚未執行之預設指示，本人(等)/本公司需填妥「取消」直接付款/預設指示授權」通知」(DPD-34)，將尚未執行之預設指示取消。
- 是次更改除適用於現時登記之服務，亦適用於本人(等)/本公司日後申請之其他電子服務渠道。

I/We understand that:

- All of the above daily cycle limit amendments shall remain valid until my/our further request for amendment of the limits, termination of the services and/or closure of the accounts.
- If this application involves a reduction in transaction limit, all non-executed forward-dated instructions previously created will be affected. I/We should fill in the "Notice of Cancellation of "Direct Debit/ Forward Date Authorization" (DPD-34) to cancel all non-executed forward-dated instructions concerned.
- The daily cycle limit amendments shall apply not only to the services now registered but also to any other channel services applied by me/us in future.

客戶簽署 Signature(s) of Account Holder(s)*

<p>* 簽署說明 請用基本賬戶之印鑑簽署，賬戶若屬：</p> <p>(1) 私人戶 - 須由戶主本人簽署 (2) 聯名戶 - 須由任何一位有全權操作賬戶之戶主簽署 (3) 獨資商號戶 - 須由東主簽署 (4) 合夥商號戶 - 須由全體股東簽署 (5) 有限公司戶 - 須由指定授權簽署人簽署</p>	<p>* SIGNATURE REQUIREMENT Please use signature(s) of the Primary Account. If the A/C is a :-</p> <p>(1) Personal A/C - it must be signed by the A/C holder (2) Joint A/C - it must be signed by an A/C holder has full authority to operate the account (3) Sole Proprietorship A/C - it must be signed by the sole proprietor (4) Partnership A/C - it must be signed by all partners (5) Limited Company A/C - it must be signed by designated authorized signer(s)</p>
---	---

銀行專用 BANK USE ONLY	
Presenting Br/ Dept/ Subs	
S.V.	S.V.
Receipt Date	I.D. Checked
Detail Verified	Data Input